

Transporto priemonių
vežėjas

Naudojimo instrukcijos

2 dalis - FTK



SUTEIKIA GALIMYBĘ

It



Gamintojo pavadinimas ir adresas:

Humbaur GmbH
Mercedesring 1
86368 Gersthofen
Vokietija

Tel.+ 49 821 24929-0
Faksas+ 49 821 249-100

info@humbaur.com
www.humbaur.com

Prekiautojo pavadinimas ir adresas:

Vardas ir pavardė: _____

Adresas: _____

Telefonas: _____



Naudojimo instrukcija / Tikslinė grupė



2 DALIS - Originalios naudojimo instrukcijos "FTK" (transporto priemonės transporteris)

Ši 2 dalis "FTK" naudojimo instrukcija skirta jums, kaip darbinės priekabos naudotojui.

Jame aprašomi išsamūs FTK priekabos tvarkymo veiksmai. Jame pateikiama visa svarbi informacija apie saugų eksploatavimą, priežiūrą / valymą, techninę priežiūrą / aptarnavimą, trikčių šalinimą ir eksploatavimo nutraukimą / šalinimą.

Atitinkamas priekabos naudojimo instrukcijas (2 dalis) rasite pridėtame kompaktiniame diske arba galite atsisiųsti iš interneto adresu www.humbaur.com, **skiltyje: Download - Operating instructions (Atsisiųsti - naudojimo instrukcijos).**

1 DALIS - Bendrosios nuostatos "Lengvųjų automobilių programa"

Visą kitą bendrąją informaciją apie automobilines priekabas rasite naudojimo instrukcijoje "Automobilinės priekabos (bendrosios nuostatos - 1 dalis)".

- 1 DALIS ir 2 DALIS sudaro išsamią jūsų priekabos dokumentaciją, kurią turėtumėte turėti kaip naudotojas.



Prieš pirmą kartą naudodami priekabą atidžiai ir išsamiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir laikykitės visų nurodymų, saugos instrukcijų ir įspėjimų. Laikykitės veiksmų.

- Jei nesilaikysite visų dokumentų reikalavimų, galite susižeisti jūs ir kiti asmenys bei sugadinti turtą.
- Jei to nepadarysite, gali būti panaikinta garantija.
- Šias naudojimo instrukcijas saugokite saugioje vietoje visą priekabos naudojimo laiką.
- Ji yra gaminio dalis ir taip pat naudojama kaip kontrolinė knyga, skirta reguliariai tikrinti priekabą.
- Rekomenduojame šias naudojimo instrukcijas laikyti kabinoje ir turėti jas po ranka.
- Skolindami arba parduodami priekabą, perduokite jas naujam naudotojui / savininkui.





Be to, kaip eismo dalyvis privalote laikytis visų nacionalinių taisyklių, reglamentuojančių transporto priemonės su priekaba vairavimą, ir vykdyti komercinės transporto priemonės savininko pareigas.

- Tai apima reguliarią techninę priežiūrą, priežiūrą ir periodišką priekabos pateikimą pagrindinei techninei apžiūrai.
- Sužinokite apie specialius savo šalies teisės aktus.

Turinys

Naudojimo instrukcijos / tikslinė grupė	2
1 Identifikavimas	4
1.1 Atitikties patvirtinimas	4
2 Produkto aprašymas	5
3 Numatomas naudojimas	8
4 Numatomas netinkamas naudojimas	8
5 Bendrieji saugos nurodymai	8
6 Pakrovimas ir iškrovimas	8
6.1 Įkrovos paskirstymas	8
6.2 Krovinio tvirtinimas	9
6.3 Krovinio dugno nuleidimas	9
6.4 Važiuojamosios rampos išdėstymas	10
6.5 Pakrauta priekaba	11
6.6 Saugios įvažiavimo rampos	12
6.7 Iškrauti priekabą	13
7 Vairavimas	14
8 Automobilių stovėjimo aikštelė / Automobilių stovėjimo aikštelė	14
9 Valymas / aptarnavimas / priežiūra	14
9.1 Priežiūra / valymas	14
9.2 Techninė priežiūra / aptarnavimas	15
10 Triukčių šalinimas	17
11 Eksploatavimo nutraukimas / šalinimas	18
11.1 Eksploatavimo nutraukimas	18
11.2 Šalinimas	18

1 Identifikavimas

- ▶  pažymėkite gautos priekabos tipą.
- ▶  Perskaitykite bendrąsias naudojimo instrukcijas
Automobilio priekaba (1 DALIS).

Produkto pavadinimas: FTK (transporto priemonės transporteris)

4000 serija:

Viena ašis

4100
1 tipas: FTK 133520

4101
1 tipas: FTK 153520

Tandemas

4105
1 tipas: FTK 204020

4107
1 tipas: FTK 274020

1.1 Atitikties patvirtinimas



"Humbaur GmbH" patvirtina, kad laikosi visų atitinkamų EB direktyvų, reglamentuojančių FTK priekabų patvirtinimą ir saugų eksploatavimą. Išsamios EB atitikties deklaracijos iš mūsų galite paprašyti atskirai.

2 Produkto aprašymas

FTK - tai tvirtos ir mažai priežiūros reikalaujančios konstrukcijos be hidraulinės sistemos lengvųjų automobilių transporteris. Atleidus ekscentrinis fiksatorius, krovinio paviršius pasvyra automatiškai - integruotais amortizatoriais. Pakrovus transporto priemonę per aliuminines įvažiuojamąsias rampas, pakrovimo platforma automatiškai pakeliama į pradinę padėtį perkeliant svorį į priekį.

Dėl prisukamos važiuoklės sugedus atskiroms dalims, jas galima pakeisti. Cinkuota krovimo vieta ir važiuoklė užtikrina ilgą priekabos tarnavimo laiką.

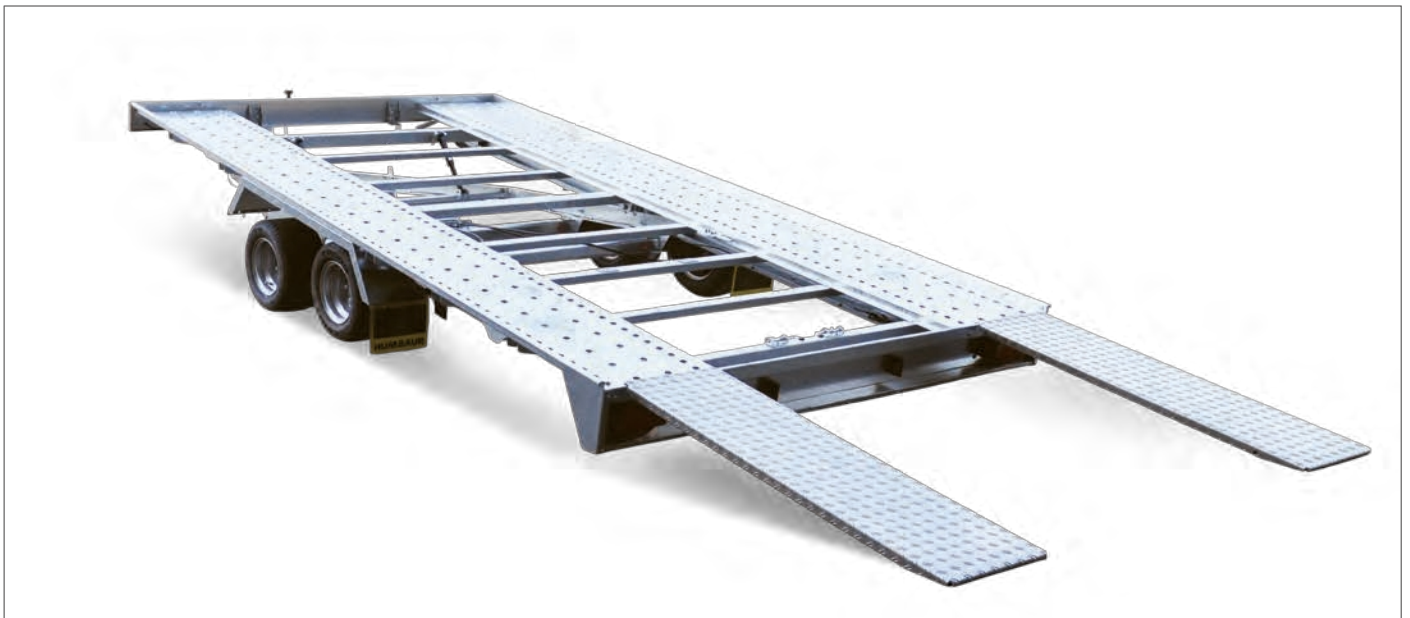
Įvažiuojamąsias rampas galima lengvai reguliuoti rankiniu būdu pagal pakraunamos transporto priemonės vėžės plotį. Krovinytis tvirtinamas standartiniais automobilio tvirtinimo diržais per krovimo zonoje integruotas skyles. Vienos ašies ir tandemų FTK versijos gali būti pritaikomos nuo 860 kg iki 2 070 kg naudingosios apkrovos.

FTK galima papildomai įrengti šiuos priedus: Hidraulinis cilindras pakrovimo platformai pakreipti, atsarginis ratas su laikiklio krepšeliu, amortizatorius (100 km/h), prijungiama lyninė gervė, ratų ribotuvas.

Toliau pateiktose iliustracijose parodytos FTK priekabų ypatybės ir atskiros dalys.



FTK - Vienos ašies su antgaliu

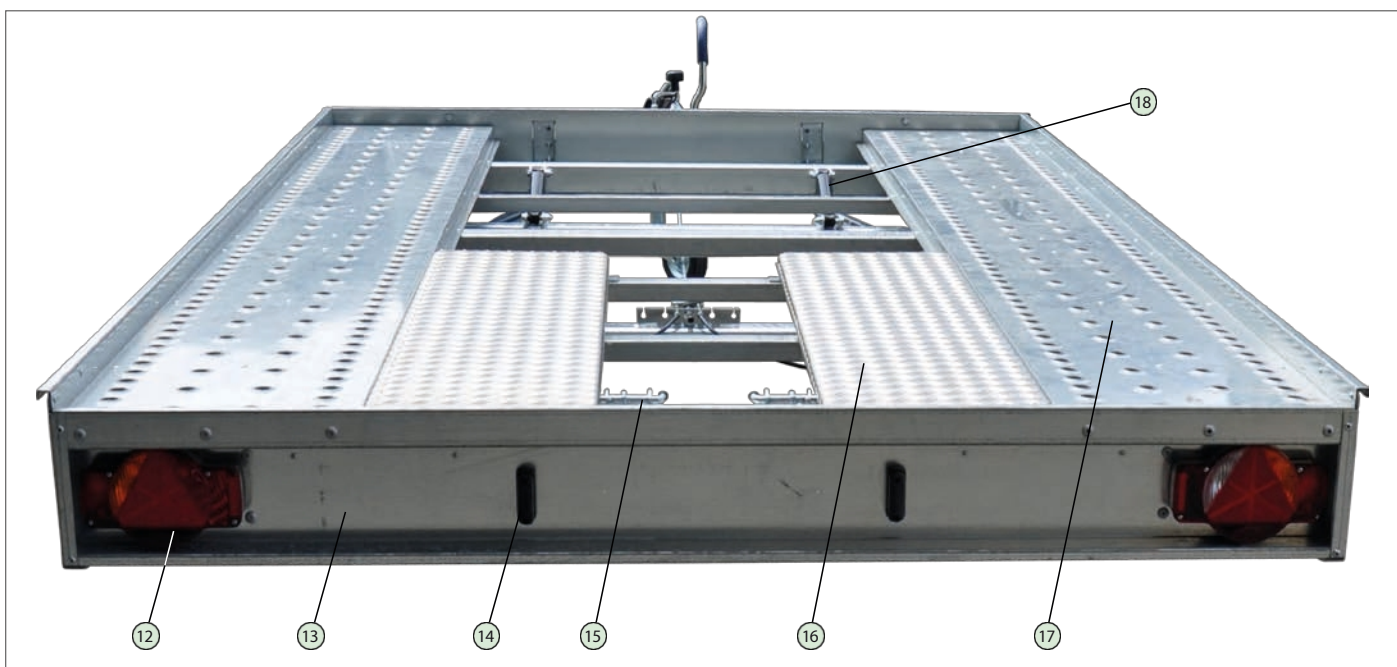


FTK - pakreiptas tandemas



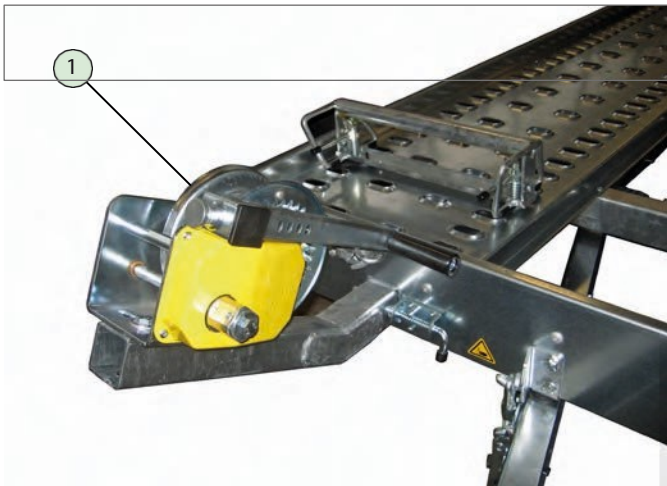
FTK - Vienos ašies šoninis

1. Rutulinės galvutės jungtis su atjungiamuoju trosu
2. Elektros kištukas
3. Rankinio stabdžio svirtis
4. Stovo atrama
5. Atraminis ratas
6. V formos juostos rėmas
7. Ekscentrinis užraktas
8. Šviesa (priekyje)
9. Ratai / padangos / ašis
10. Purškiamą šluostę
11. Ratų atrama
12. Apšvietimas (galinis)
13. Apsauga nuo užvažiavimo ant važiuojamosios dalies
14. Valstybinio numerio ženklų lempučių
15. Užrakinama rampa
16. Prieiga prie lentos
17. Pakrovimo zona
18. Variklio sklendė



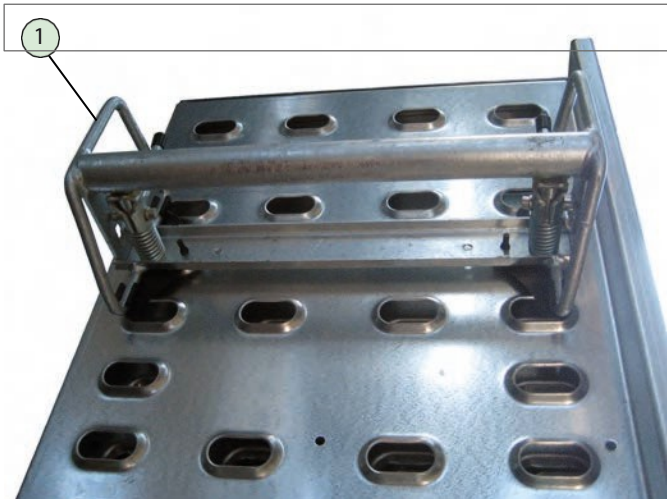
FTK - Viena ašis / tandemas iš galo

Priedai



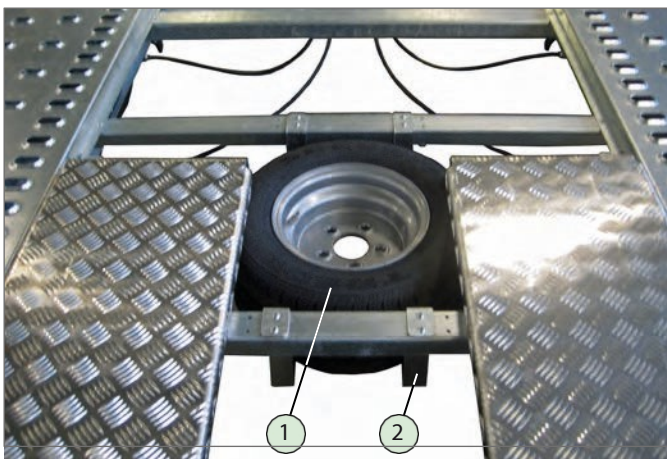
Istumiamas kabelio gervės laikiklis

1. Kabelių gervė



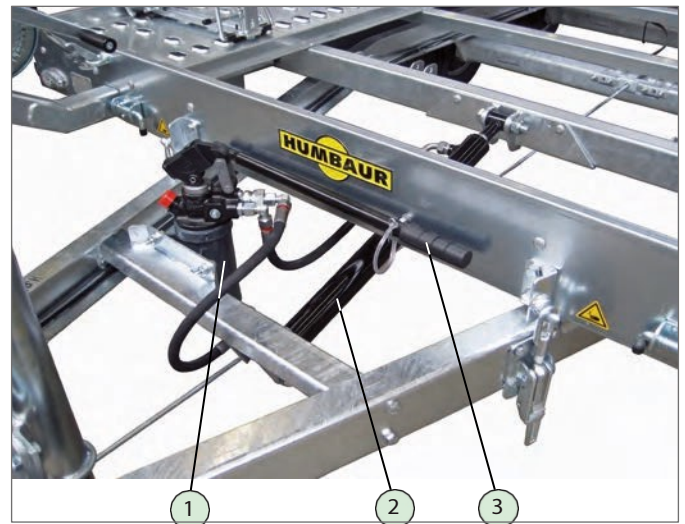
Ratų stabdžiai abiejose pusėse

1. Ratų ribotuvas (360 mm)



Atsarginis ratas važiuoklės apačioje

1. Atsarginis ratas
2. Laikytuvo krepšelis



Hidraulinis rankinis siurblys

1. Rankinis siurblys
2. Hidraulinis cilindras
3. Siurblio svirtis

3 Numatytas naudojimas

Naudojimas

- Transporto priemonių transportavimas. Pakrovimo platforma valdoma automatiškai, perkeliant svorį. Pasirinktinai krovinių platforma gali būti valdoma rankiniu hidraulinio siurbliu. Transporto priemonę galima ištraukti naudojant lyninę gervę.

4 Numatomas piktnaudžiavimas

- Važiavimas su neužtikrinta įvažiavimo rampa.
- Važiavimas su neužrakinta krovinių dėže.
- Krovinyje į priekabą pakraunamas neteisingai nustatytas įvažiavimo rampos vėžės plotis.
- Važiavimas su neužtikrinta lynų gervė.
- "Automobilių priekabų" naudojimo instrukcijos vadove (1 dalis) pateiktų saugos nurodymų nesilaikymas.

5 Bendrosios Saugos instrukcijos

⚠️ ĮSPĖJIMAS



Nepriklausomas krovinio dugno nuleidimas!

Rizika suspausti rankas ir (arba) pirštus kraunant prie priekinio krovinių skyriaus krašto.

- ▶ Laikykite rankas atokiau nuo gniuždymo zonos.
- ▶ Leiskite krovinių dėžei nusileisti savaime. Jokiu būdu jo nelaikykite.



Nepriklausomas krovinio dugno nuleidimas!

Kojų ir (arba) žmonių prispaudimo pavojus nuleidžiant krovimo paviršių ant galinės apatinės apsaugos.

- ▶ Kai nuleidžiate transporto priemonę, laikykite žmones atokiau nuo apsaugos nuo važiuojančios dalies zonos.



Judanti pakrovimo zona!

Pakrovimo ir iškrovimo proceso metu bei automatinio judėjimo metu užlipus ant krovinio dugno kyla pavojus nukristi.

- ▶ Būkite ypač atsargūs įlipdami į krovinių skyrių.



6 Pakrovimas ir iškrovimas

6.1 Įkrovos paskirstymas

⚠️ ĮSPĖJIMAS

Neigiama / maža vilkiko apkrova - slydimo rizika!

Netinkamai pakrovus transporto priemonę, gali įvykti nelaimingas atsitikimas, jei vilkties apkrova yra neigiama arba per maža - slydimo pavojus.

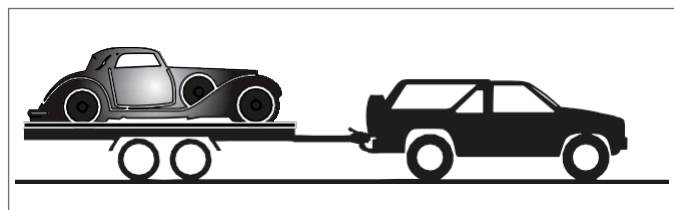
- ▶ Pakraukite transporto priemonę tolygiu svoriu pasiskirstymas - pagal apkrovą.
- ▶ Negalima viršyti arba mažinti didžiausių ir mažiausių priekabos vilkiko apkrovos jėgų.
- ▶ Neviršykite didžiausios leistinos vilkiko ar priekabos sukabinimo įtaiso vilkimo įtaiso apkrovos.



Atkreipkite dėmesį į informaciją apie maksimali leistina vilkimo jėgos apkrova ant vilkiko.

VORSICHT Überschreitung der zul. Stützlast! Kann zu Unfällen führen-Schleudergefahr. ▶ Min. 4 % der Anhängerlast einhalten, mehr als 25 kg nicht notwendig. ▶ Zul. Stützlast des Zugfahrzeugs beachten!	CAUTION Exceeding the permissible vertical load! Can lead to accidents-risk of skidding. ▶ Min. 4 % of the trailer load to comply, more than 25 kg are not necessary. ▶ Perm. Note vertical load of the vehicle!
--	--

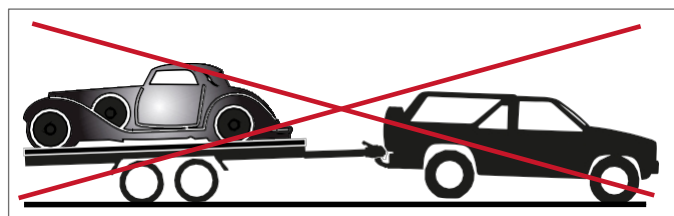
Teisingas krūvio paskirstymas



Tinkamai įkrauta transporto priemonė

Priekaba ir vilkikas yra stabilūs, kai visi ratai remiasi į žemę.

Neteisingas įkrovos paskirstymas

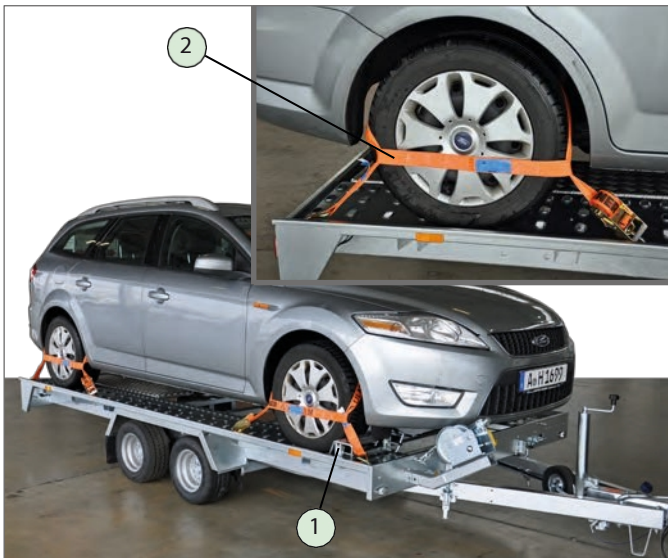


Neteisingai įkrauta transporto priemonė

Priekaba pasvirusi atgal, o vilkikas pasviręs į priekį= vilkimo įtaiso apkrova yra per maža arba neigiama.

Galinė tandeminės priekabos ašis ir priekinė vilkiko ašis patiria pernelyg dideles apkrovas.

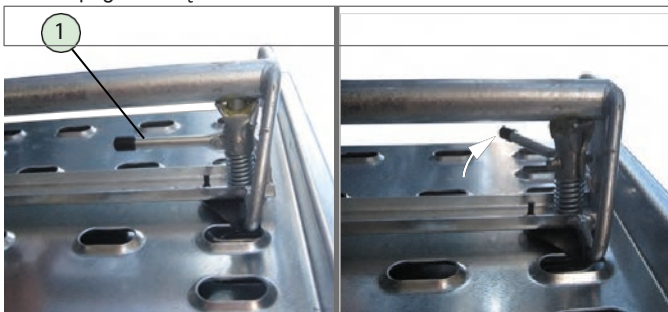
6.2 Krovinio tvirtinimas



Transporto priemonė prirakinta

1. Ratų stabdymas
2. Tvirtinimo diržas

- ▶ Transporto priemonę prie visų ratų pritvirtinkite transporto priemonei vežti tinkamais automobilio tvirtinimo diržais.
- ▶ Taip pat naudokite papildomus ratų ribotuvus kroviniumi pritvirtinti pagal formą.

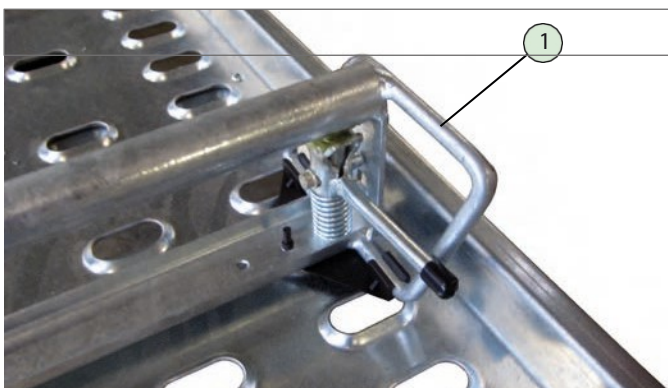


Įdėkite ratų ribotuvą

Užfiksuokite

1. Užrakinimo svirtis

- ▶ Priklausomai nuo transporto priemonės, kiekvienoje krovinių skyriaus priekinėje dalyje nustatykite po vieną ratų ribotuvą iš kiekvienos pusės.
- ▶ Atkreipkite dėmesį į teisingą kryptį - žr. toliau pateiktą paveikslėlį.
- ▶ Pasukite abiejose pusėse esančias fiksavimo svirtis tiek, kiek jos leidžia - trauklės kryptimi.



Fiksuotas / užrakinamas ratų ribotuvai

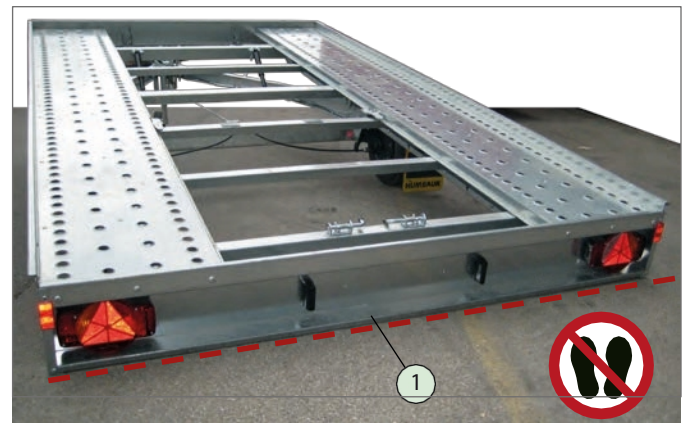
1. Ratų sustabdymas

6.3 Krovinio dugno nuleidimas



Nepriklausomas krovinio dugno nuleidimas!
Pėdų sutraiškymo pavojus nuleidžiant pakrovimo paviršių ant galinės apsaugos nuo užvažiuavimo ant važiuojamosios dalies.

- ▶ Kai nuleidžiate transporto priemonę, laikykite žmones atokiau nuo apsaugos nuo užvažiuojančios dalies zonos.



FTK sumazintas

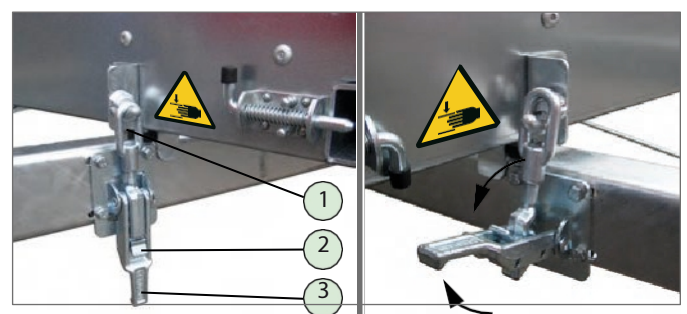
1. Apsauga nuo užvažiuavimo ant važiuojamosios dalies

Paruoškite priekabą nuleidimui



Pakrovimo metu priekaba neturi pasislinkti.

- ▶ Pastatykite priekabą ant tvirto paviršiaus.
- ▶ Pirmiausia pritvirtinkite priekabą, kad ji nepradėtų riedėti, arba pritvirtinkite ją prie vilkiko.



Atviros tvirtinimo detalės

1. Akutės
2. Saugiklis
3. Rankena

Abiejose pusėse vieną po kitos atrakinkite spygas.

- ▶ Paspauskite rankenos saugiklį.
- ▶ Tuo pačiu metu ištraukite rankeną.
- ▶ Išverskite neužrakinatą kilpą iš fiksavimo kablio.

Krovinio lova dabar atrakinta ir nuleidžiama automatiškai.

6.4 Padėkite įvažiavimo rampas



DĖMESIO

Gniuždymo pavojus!

Nuimant ir montuojant įvažiuojamąsias rampas galima suspausti pirštus / rankas.



- ▶ Atsargiai nuimkite ir padėkite įvažiavimo rampas. Suimkite jas iš šono.
- ▶ Nekiškite pirštų į suspaudimo vietas.



naudoti.



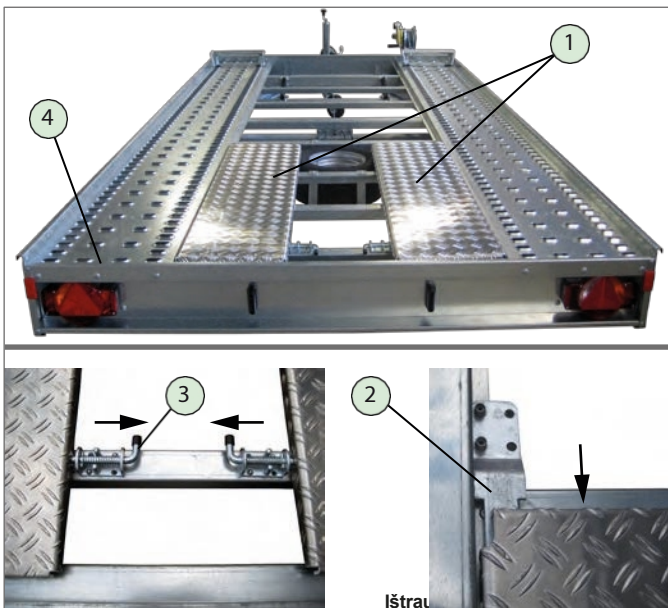
Aštrūs kraštai!

Nuimdami ir uždėdami įvažiavimo rampas galite susižaloti pirštus / rankas į aštrias briaunas.



naudoti.

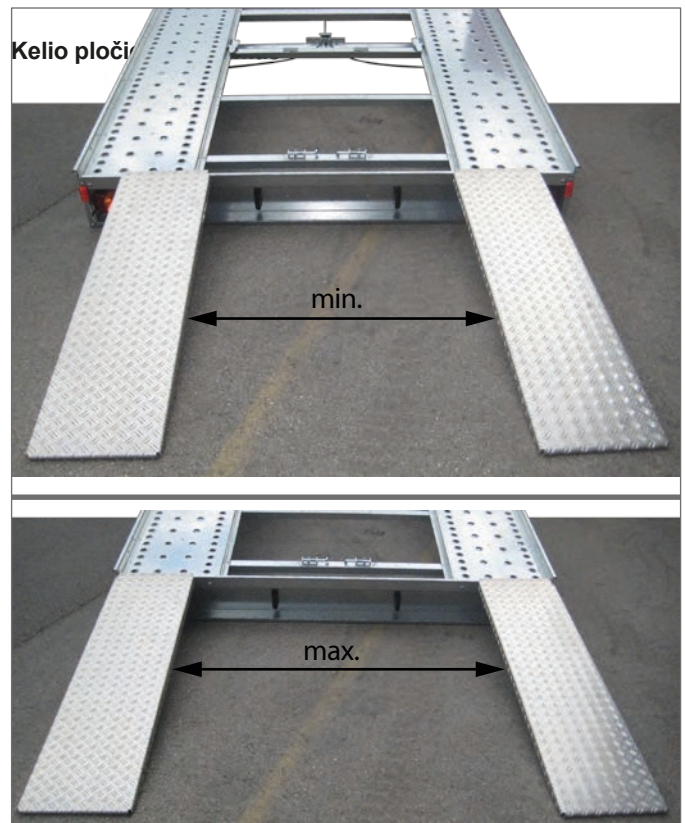
Pašalinti įvažiavimo rampas



1. Įvažiavimo rampos
2. Užrakto plokštelė
3. Užrakinama rampa
4. Važiuklės kraštas

Padėkite įvažiavimo rampas vieną po kitos.

- ▶ Atrakinkite spyną - pritvirtinkite ją vietoje.
- ▶ Atsargiai ištraukite įvažiavimo rampą.
- ▶ Padėkite važiuojamąją rampą ant važiuoklės krašto.

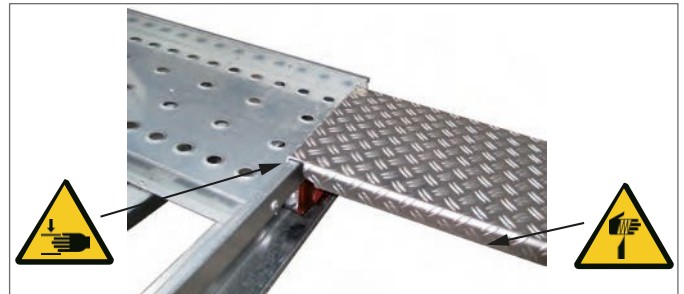


Įvažiavimo rampos išdėstytos pagal vėžės plotį

- ▶ Įvažiavimo rampas nustatykite pagal pakraunamos transporto priemonės vėžės plotį.



Įsitikinkite, kad įvažiavimo rampos tvirtai remiasi į važiuoklės kraštą ir (arba) su juo susiliečia.



Įjungta prieigos lenta

6.5 Pakrauti priekabą



Įsitinkite, kad priekaba yra pritvirtinta taip, kad nevirstų.



- Užtikrinkite, kad pakrovimo ir iškrovimo proceso metu nekiltų grėsmė kelių eismo saugumui.
- Jei reikia, naudokite papildomus signalizavimo įtaisus pvz., ženklai, užvaros.



ISPĖJIMAS



Nepriklausomas krovinio dugno nuleidimas!

Rizika suspausti rankas ir (arba) pirštus kraunant krovinį prie priekinio krovinio skyriaus krašto.

- Laikykite rankas atokiau nuo gniuždymo zonos.
- Leiskite krovinį dėžei nusileisti savaime. Jokiu būdu jo nelaikykite.



naudoti.



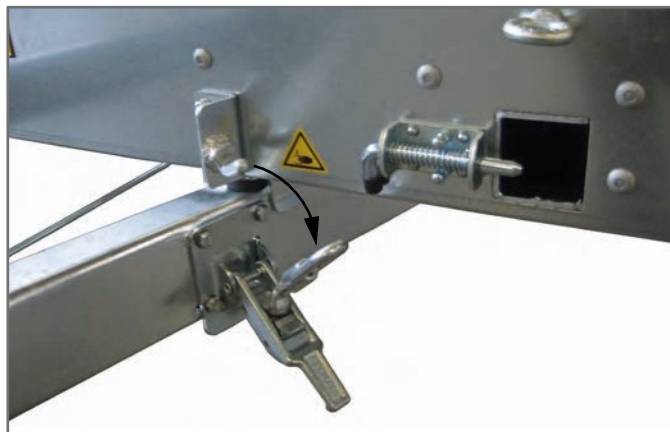
Judanti pakrovimo zona!

Pakrovimo ir iškrovimo proceso metu bei automatinio judėjimo metu užlipus ant krovinio dugno kyla pavojus nukristi.

- Būkite ypač atsargūs įlipdami į krovinio skyrių.



naudoti.



Uždarymo darbai atidaryti

- Prieš pakraudami priekabą patikrinkite, ar abiejose pusėse yra atidarytos spygnos.



Pagrindinis vežamos transporto priemonės krovinys turi būti priekinėje pusėje (vilkimo įtaisas), kad priekabos krovininė dalis galėtų automatiškai nusileisti.

Atkreipkite dėmesį į punktą: 6.1 Įkrovos paskirstymas

6.5.1 Transporto priemonės įkrovimas



- Važiukite priekaba atsargiai ir ne per greitai - krovinio dugnas gali nukristi ir atsitrenkti į traukę.
- Važiukite iki ratų stotelių (jei yra).
- Naudokite lyninę gervę sugedusiai transporto priemonei pakrauti.
- Įsitinkite, kad lyninės gervės padėtis (reguluojama 3 kryptimis) yra nustatyta pagal kraunamą transporto priemonę - kyla susidūrimo pavojus.
- Žr. naudojimo instrukcijas, kaip elgtis su kabeline gervė "Automobilių priekabos" (1 dalis).



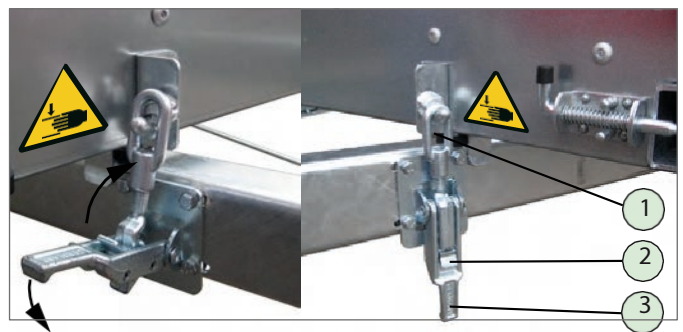
Niekada neviršykite didžiausio leistino priekabos bendrojo svorio ir vilkiko apkrovos.



Laikykitės didžiausios leistinos vilkiko ir priekabos sukabinimo įtaiso vilkimo įtaiso apkrovos.

- Tinkamai pritvirtinkite transporto priemonę. Laikykitės punkto: 6.2 Krovinio tvirtinimas

6.5.2 Pritvirtinkite krovinio lentyną



Spynos uždarymas

Užrakto užraktas

1. Akutės
2. Saugiklis
3. Rankena

Užfiksuokite užraktus abiejose pusėse vieną po kito.

- Užmaukite kilpą ant fiksavimo kablo.
- Paspauskite rankeną žemyn.
- Užraktas užsifiksuoja ir yra užrakintas.

6.6 Saugios įvažiavimo rampos

DĖMESIO



Gniuždymo pavojus!

Statant įvažiuojamąsias rampas galima suspausti pirštus ir (arba) rankas.

▶ Atidžiai pastatykite įvažiavimo rampas. Suimkite jas iš šono.

▶ Nekiškite pirštų į suspaudimo vietas.

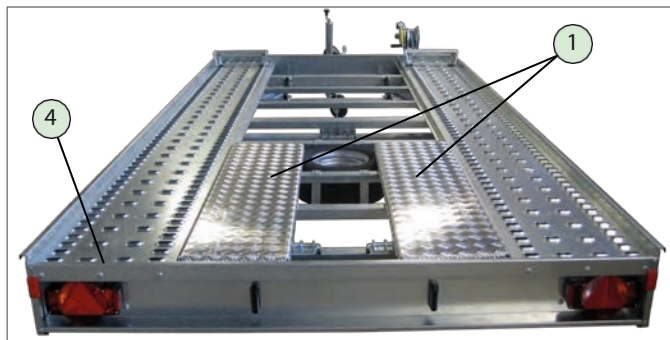
▶  naudoti.



Aštrūs kraštai!

Statydami įvažiuojamąsias rampas galite įsipjauti pirštus / rankas į aštrius briaunas.

▶  naudoti.



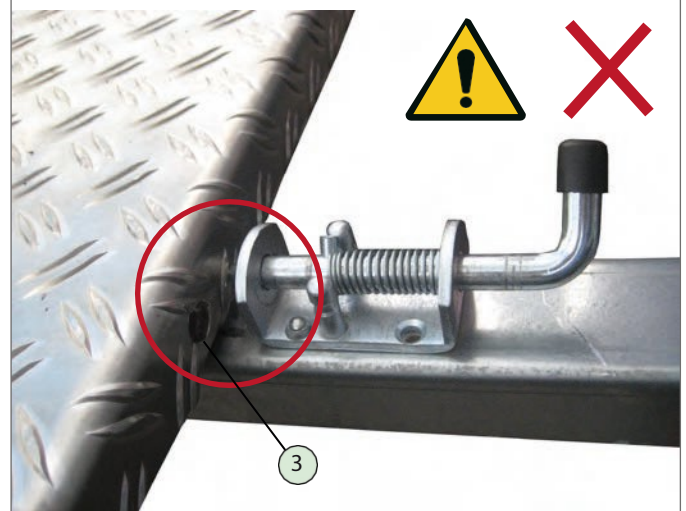
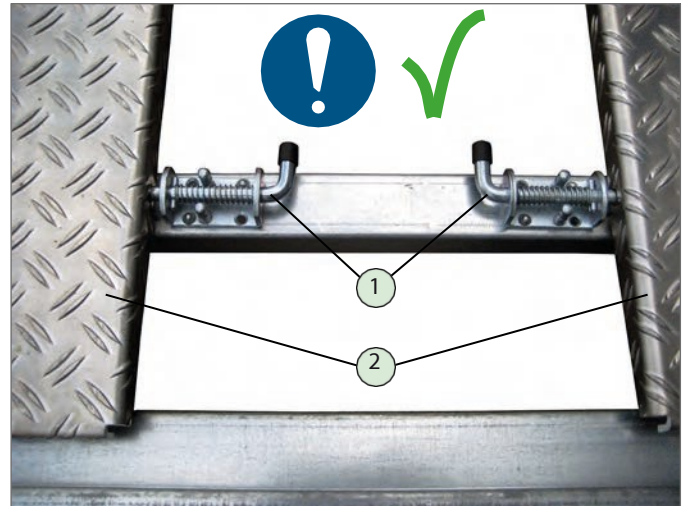
Įstumiamos įvažiavimo rampos

Atrakintos spygnos

1. Įvažiavimo rampos
2. Užrakinama rampa
3. Užrakto plokštelė
4. Važiuklės kraštas


Padėkite įvažiavimo rampas vieną po kitos.

- ▶ Patikrinkite, ar fiksatoriai abiejose pusėse yra atrakinti.
- ▶ Padėkite važiuojamąją rampą ant važiuoklės krašto.
- ▶ Atsargiai įstumkite važiuojamąją rampą. Jos turi įlįsti į fiksavimo plokštę.
- ▶ Užblokuokite įvažiavimo rampą užraktu.



2. Įvažiavimo rampos
3. Užrakinimo anga

▶ Patikrinkite, ar užraktai įkišti į abiejose įvažiavimo rampos pusėse esančias užraktų skylės.

 Privažiuojamosios lentos naudojamos atsarginiam ratui apsaugoti nuo iškritimo.

6.7 Iškrauti priekabą



ĮSPĖJIMAS



Nepriklausomas krovinio dugno nuleidimas!

Žmonių sutraiškymo pavojus nuleidžiant krovinio paviršiaus, esančio ant galinės apsauginės konstrukcijos.



Kai nuleidžiate transporto priemonę, laikykite žmones atokiau nuo apsaugos nuo važiuojančios dalies zonos.



Judanti pakrovimo zona!

Pakrovimo ir iškrovimo proceso metu bei automatinio judėjimo metu užlipus ant krovinio dugno kyla pavojus nukristi.

► Būkite ypač atsargūs įlipdami į krovinių skyrių.



naudoti.

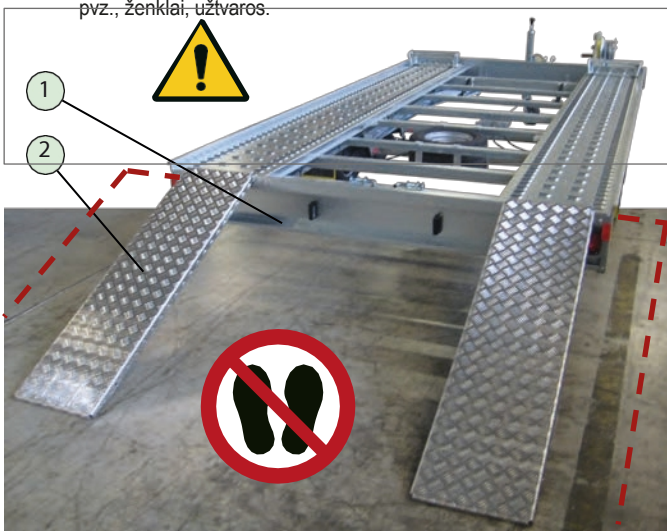


Įsitinkinkite, kad priekaba yra pritvirtinta taip, kad nevirštų.



► Užtikrinkite, kad pakrovimo ir iškrovimo proceso metu nekiltų grėsmė kelių eismo saugumui.

► Jei reikia, naudokite papildomus signalizavimo įtaisus pvz., ženklai, užvaras.



Iškrovimui skirtos įvažiuojamosios lentos

1. Apsauga nuo užvažiavimo ant važiuojamosios dalies
2. Prieiga prie lentos

6.7.1 Iškrauti transporto priemonę



Iškrovimo procesas (pavyzdys)

1. Prieiga prie lentos
 2. Apsauga nuo užvažiavimo ant važiuojamosios dalies
- Patikrinkite, ar iškraunama transporto priemonė yra apsaugota nuo nuvažiavimo. (jungtas rankinis stabdis)
 - Nuimkite įvažiavimo rampas. Nustatykite juos pagal reikiamą vėžės plotį.
 - Atlaisvinkite visus automobilio tvirtinimo diržus ir juos paslėpkite.
 - Atidarykite krovinių skyriaus užraktus.
 - Lėtai judėkite / važiuokite iškraunama transporto priemone žemyn. Užtikrinkite, kad įvažiavimo rampos neslystų ir kad iškrovimo transporto priemonės ratai būtų nukreipti į įvažiavimo rampas.
 - Įstatykite įvažiavimo rampas ir užfiksukite jas fiksuojamais.
 - Paspauskite krovinio lovą žemyn ties priekiniu krovinio lovos kraštu ir pritvirtinkite krovinio lovą ekscentriniais įtempimo fiksuojamais.

7 Vairavimas

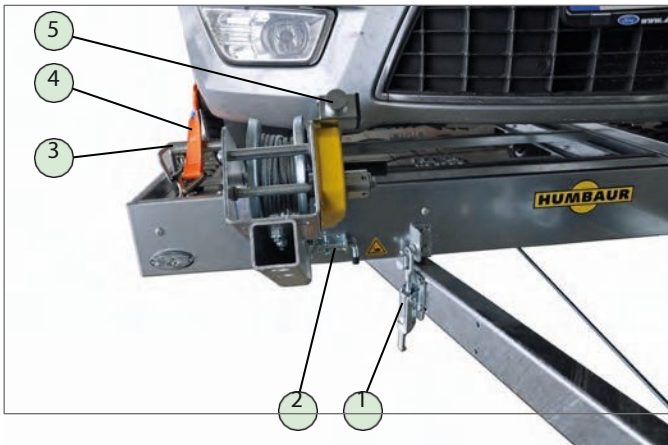


Prieš pradėdami važiuoti įsitinkite, kad neviršijamos didžiausios leistinos apkrovos (naudingoji apkrova, vilkiko apkrova).



Laikykitės didžiausios leistinos priekabos ir vilkiko bei priekabos sukabinimo įtaiso apkrovos.

- ▶ Jei reikia, patikrinkite pakraunamų prekių (transporto priemonės) svorio specifikacijas.



Apsaugota transporto priemonė

1. Pakrovimo zonos užraktai
2. Kabelio gervės laikiklio užraktas
3. Ratų stabdymas
4. Tvirtinimo diržas
5. Trosinės gervės valdymo svirtis

- ▶ Atlikite išvykimo patikrinimą (žr. naudojimo instrukcijos vadovą "Priekabos automobiliams" Bendrieji punktai - 1 dalis).
- ▶ Patikrinkite tai:
 - pakrovimo zonoje,
 - Trosinės gervės rėmas,
 - Įvažiavimo rampos,
 - Ratų stabdžiai,
 - Trosinės gervės valdymo svirtis,
 - atsarginis ratas yra pritvirtintas.

8 Automobilių stovėjimo aikštelė / Automobilių stovėjimo aikštelė



Laikykitės naudojimo instrukcijoje pateiktų bendrųjų saugos ir įspėjamųjų nurodymų dėl saugaus priekabos pastatymo. "Automobilių priekabos" Bendroji dalis-1 dalis.

- ▶ Taip pat įsitinkite, kad
 - krovinio lova yra pritvirtinta užraktais.
 - įdedamos ir pritvirtinamos įvažiuojamosios lentos.

9 Valymas / aptarnavimas / priežiūra

9.1 Priežiūra / valymas

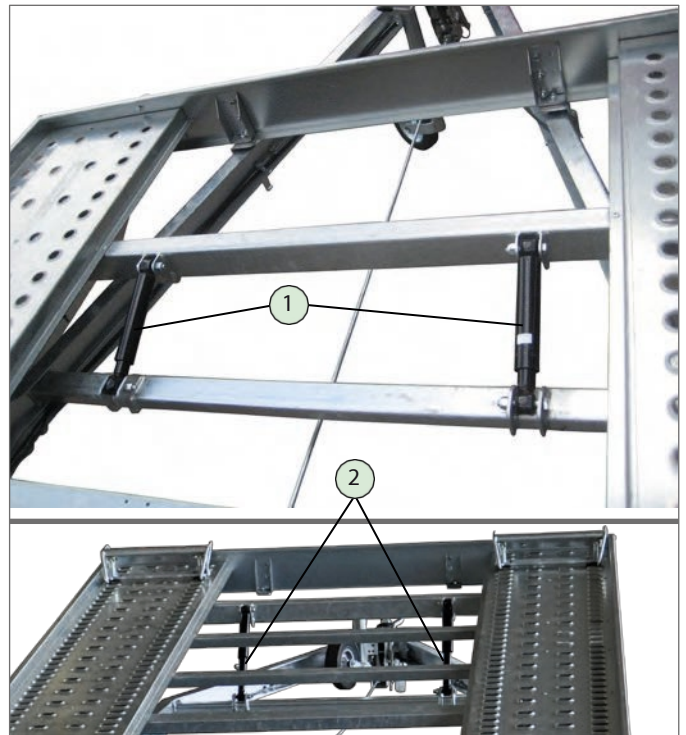


Laikykitės saugos nurodymų ir bendro priekabų valymo / priežiūros instrukcijų, pateiktų bendrojoje automobilių priekabų naudojimo instrukcijoje (1 dalis).

Išvalykite sklendę



Jūsų priekabos tarnavimo laikas, funkcionalumas ir saugumas labai priklauso nuo reguliarios amortizatorių techninės priežiūros ir (arba) priežiūros.



Ištraukta / ištraukta sklendė

1. Variklio sklendė
2. Variklio stūmoklis

- ▶ Purkšdami nenukreipkite tiesioginės vandens srovės į sklendes.
- ▶ Po kiekvieno priekabos naudojimo patikrinkite, ar amortizatoriai nėra užteršti, ir, jei reikia, juos nuimkite.
- ▶ Valykite ištrauktos padėties amortizatoriaus stūmoklius. švari, sausu skudurėliu.
- ▶ Nebraižykite, nedažykite ir nevalykite sklendžių agresyviomis priemonėmis (šveitikliais).

9.2 Techninė priežiūra / Techninė priežiūra

9.2.1 Padangos / ratlankiai

FTK priekaboms galima naudoti šių dydžių padangas:

Padangos tipas	p _{max.} in bar
195 / 50 R 10 C	6,25

Lentelė: Padangų dydis / slėgis padangose

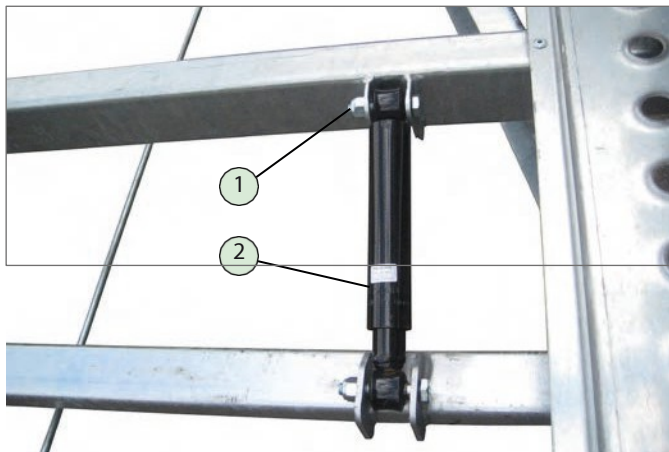
- ▶ Reguliariai ir prieš ilgas keliones tikrinkite visų ratų padangų slėgį.
(žr. lentelę: Techninės priežiūros darbus naudojimo instrukcijoje "Bendrosios automobilių priekabos - 1 dalis")

9.2.2 Variklio sklendė



Duslintuvai nereikalauja techninės priežiūros. Po ilgo naudojimo laikotarpio ir didelių naudojimo intervalų slopinimo poveikis sumažėja.

Reikia reguliariai tikrinti, ar sklendės ir jų tvirtinimo įtaisai nepraleidžia alyvos, ar jie nėra pažeisti, ar nesusidėvi, ar nesusidėvėjo, ar nesulūžo ir ar nesusidėvėjo medžiaga. **Techninę priežiūrą gali atlikti tik kvalifikuoti specialistai.**



Variklio sklendė

1. Tvirtinimo varžtas / veržlė
2. Variklio sklendės ženklėjimas

- ▶ Patikrinkite, ar varžtinės jungtys yra sandarios, ir, jei reikia, priveržkite jas.
- ▶ Patikrinkite, ar nėra alyvos nuotėkio iš sklendžių.
- ▶ Pakeiskite amortizatorius, jei slopinimo poveikis sumažėja arba jei pastebimas akivaizdus alyvos nuotėkis. Naudokite tik originalias atsargines dalis, Žr. ženklėjimą / prekės numerį ant sklendės.

9.2.3 Sustabdo

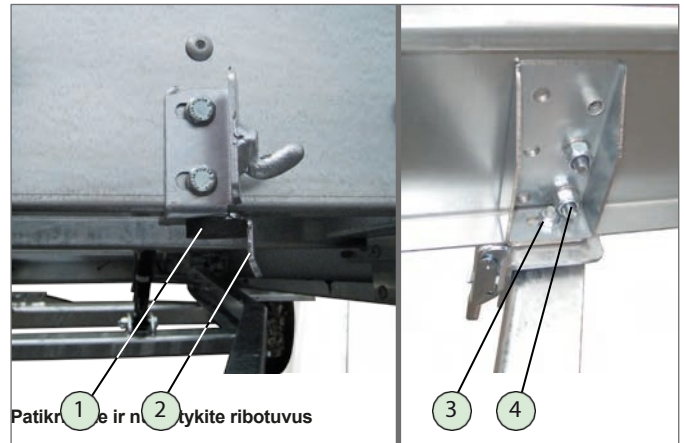


ĮSPĖJIMAS



Susidėvėję / neteisingai sureguliuoti ribotuvai! Dėl susidėvėjusių / neteisingai sureguliuotų ribotuvų gali atsilaisvinti krovinio skyriaus užraktai - kyla avarijos pavojus.

- ▶ Reguliariai tikrinkite ir reguliuokite ribotuvus.
- ▶ Tikrinimo intervalai priklauso nuo priekabos naudojimo dažnumo. Patikrinkite ne rečiau kaip kas 6 mėnesius.



1. Guminis buferis
2. Įleidimo liežuvelis
3. Tvirtinimo varžtas / veržlė Guminis buferis
4. Tvirtinimo varžtas / veržlė Įleidimo liežuvelis

Guminis buferis

- ▶ Šluoste nuvalykite guminius buferius (dešinįjį ir kairįjį).
- ▶ Patikrinkite, ar nėra nusidėvėjimo ir akytumo požymių.
- ▶ Nusidėvėjus guminiams buferiams (dešinysis ir kairysis), juos pakeiskite.

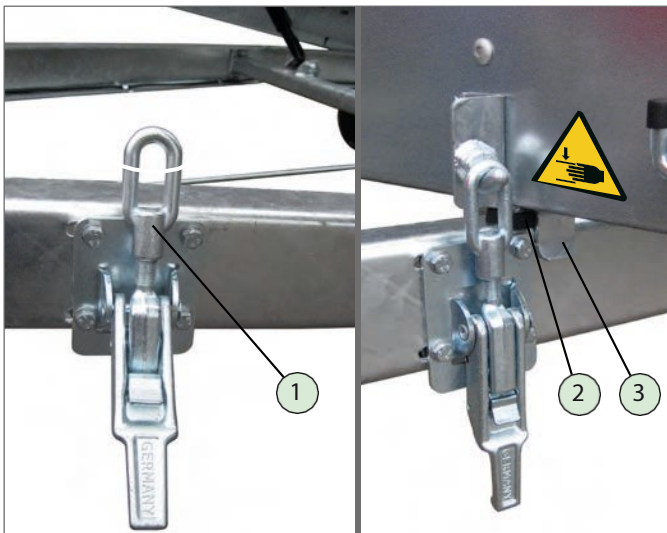
Įleidimo liežuveliai

- ▶ Patikrinkite, ar sulankstytas krovinio dugnas yra proporcingai virš įleidimo liežuvelių ant trauklės.
- ▶ Sureguliuotą įleidimo liežuvelius nustatykite / Skolinimasis, apie.
- ▶ Jei reikia, vidinius įleidimo liežuvelių paviršius patepkite universaliuoju tepalu.

Užbaigti sustojimai

- ▶ Perstumkite krovinio lova aukštyn ir žemyn (bent 2 kartus).
- ▶ Patikrinkite, ar tinkamai veikia ribotuvai (dešinysis ir kairysis) ir ar krovinio dugnas tvarkingai užvažiuoja ant trauklės.

9.2.4 Pakrovimo zonos užraktai



1. Akutės
2. Guminis buferis
3. Įleidimo liežuvis

- ▶ Patikrinkite, ar uždarymo įtaisai nėra susidėvėję, sulūžę ir ar saugiai užsidaro (ar nesusidarė įtempimas).

Jei sumažėja tvirtinimo detalių įtempimas:

- ▶ Šiek tiek įsukite kilpą (keli sriegio apsisukimai) ir užveržkite tvirtinimo elementą.
 - pakrovimo zona yra priveržta.
 - užraktas yra įtemptas.
- ▶ Guminiai buferiai turi visiškai remtis į vilkimo įtaisą.
- ▶ Patikrinkite, ar tvirtinimo detalės abiejose pusėse (dešinėje + kairėje) įtemptos maždaug vienodai.

9.2.5 Atsarginis ratas

⚠ DĖMESIO



Gniuždymo pavojus!

Vėl įstatant atsarginį ratą, pirštai ir (arba) rankos gali būti prispausti tarp laikiklio krepšelio / važiuoklės ir atsarginio rato.


- ▶ Uždėkite atsarginį ratą ant laikiklio krepšelio. Atsargiai nuleiskite jį į laikiklio krepšį.
- ▶ Nekiškite pirštų į suspaudimo vietas.

- ▶  naudoti.



Pavojus nukristi!

Nuimdami ir statydami atsarginį ratą, galite nuslysti nuo krovinų dėžės / važiuoklės ir nukristi.

- ▶ Keisdami (nuimdami) atsarginį ratą nelipkite ant krovinų skyriaus arba važiuoklės.
- ▶ Nuimkite / padėkite atsarginį ratą nuo žemės (tarpai važiuoklėje).
- ▶  naudoti.



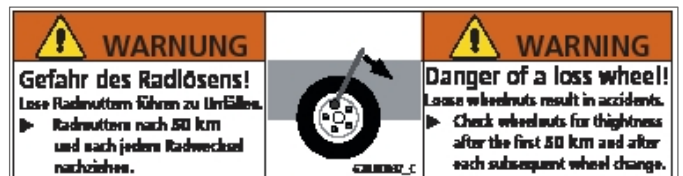
Į važiuoklę įdėtas atsarginis ratas

1. Laikytuvo krepšelis
2. Atsarginis ratas
3. Prieiga prie lentos



Reguliariai tikrinkite atsarginio rato padangų slėgį.

- ▶ Šiek tiek išstumkite įvažiavimo rampas (dešinė ir kairė).
- ▶ Išimkite atsarginį ratą iš laikiklio krepšelio.
- ▶ Pakeiskite ratą.



- ▶ Įdėkite sugedusį ratą į laikiklio krepšį.
- ▶ Įstatykite įvažiavimo rampas ir jas pritvirtinkite.
 - Atsarginis ratas tvirtinamas prie įvažiavimo rampos.



Pakeiskite sugedusį ratuką nauju originaliu pakaitiniu ratuku.

10 Trikčių šalinimas



Gedimo atveju, naudodamiesi šia lentele, galite nustatyti konkrečias veikimo funkcijas.

FTK priekabą gali tekti ištaisyti.

Kitos gedimų priežastys ir (arba) jų šalinimo priemonės pateikiamos naudojimo instrukcijoje "Priekabos automobiliams - bendrieji punktai - 1 dalis".



ĮSPĖJIMAS



Neapsaugota priekaba! Netikėtas paleidimas!

Gedimų šalinimo metu išskite po važiuokle - dėl netikėto priekabos paleidimo (judėjimo) kyla sutraiškymo pavojus.

- ▶ Įsitinkite, kad priekaba yra pritvirtinta taip, kad nevirstų.
- ▶ Nevaldykite krovinių skyriaus, kai jūs arba kitas asmuo yra po važiuokle.

Gedimas	Galima priežastis	Remedy
Krovimo zona automatiškai nesumažėja.	- Drėkintuvai yra nešvarūs. - Sumažėjo slopinimo poveikis. - Amortizatoriai susidėvėję.	- Išvalykite amortizatorius (amortizatorių stūmoklius). - Pagalba rankiniu būdu. - Užsakykite, kad sklendes pakeistų specializuoti darbuotojai.
Krovimo zona automatiškai nepakyla.	- Apkrova yra neteisingai paskirstyta.	- Krovinį (transporto priemonę) sunkiaja puse nukreipkite į vilkimo įtaisą.
Krovimo zona neteisingai laikosi ant traukos įtaiso.	- Stotelės neteisingai suderintos.	- Patikrinkite ribotuvų padėtį ir, jei reikia, juos sureguliuokite.

11 Eksploatacijos nutraukimas / šalinimas



Laikykitės saugos instrukcijų, pateiktų automobilių priekabų bendrosios naudojimo instrukcijos vadove (1 dalis), skirtų priekabų išmontavimui ir (arba) utilizavimui.

11.1 Eksploatavimo nutraukimas

- ▶ Apsaugokite priekabą nuo neteisėto trečiųjų šalių naudojimo, pvz., naudokite imobilizatorius.
- ▶ Statykite priekabą taip, kad ji nekeltų pavojaus tretiesiems asmenims, pvz., apvirstų, riedėtų, trukdytų eismui.

11.2 Šalinimas

- ▶ Atskiras dalis arba visą priekabą nuvežkite į automobilių ir (arba) transporto priemonių perdirbimo centrą.
"Auto / Fahrzeug-Verwertung" specialistai tinkamai utilizuos atskiras sudedamąsias dalis.



SUTEIKIA GALIMYBĘ

Atsakomybė už klaidas ir spausdinimo klaidas netaikoma.

Visos iliustracijos yra pavyzdinės.

Nukrypimai ir pakeitimai yra susiję su modeliu.

Atsižvelgiant į techninius pakeitimus.

Draudžiama

perspausdinti.

Spausdinta Vokietijoje.

Versija 2019/01